

**DOMANDA PER IL SERVIZIO SCUOLABUS – a.s. 2020/2021 per i residenti del Comune di Sgonico****VLOGA ZA ŠOLSKI PREVOZ – š.l. 2020/2021 za bivajoče v Občini Zgonik****LIVELLO SCOLASTICO - STOPNJA ŠOLANJA (segna con una crocetta - označi s križcem):**

- SCUOLA DELL'INFANZIA / VRTEC Gabrovizza-Gabrovec
- SCUOLA PRIMARIA / OSNOVNA ŠOLA Sgonico-Zgonik
- SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO / NIŽJA SREDNJA ŠOLA Prosecco-Prosek (TS)

Il /La sottoscritto/a

Podpisani/a

padre/madre di

oče/mati

telefono/e-mail

telefon/mail

residente a

s stalnim prebivališčem v

frequentante

ki obiskuje

chiede - prosim

di poter usufruire del servizio scuolabus per il seguente tragitto:
za prevoz s šolskim avtobusom na naslednji relaciji:

Andata (da _____ a _____)

Smer od doma do šole (od _____ do _____)

e/o in/ali

Ritorno (da _____ a _____)

Povratna vožnja (od _____ do _____)

Si informa che con deliberazione giuntale n. 50/g dd. 25/06/2019 dall'a.s. 2020/2021 il servizio è stato esternalizzato e che le tariffe in vigore rimangono quelle stabilite dalla deliberazione giuntale n. 105/g dd 05/10/2010.

Per motivi organizzativi il servizio verrà organizzato in base alle richieste pervenute e all'interesse degli utenti. Con successiva comunicazione gli interessati saranno avvisati dell'orario e del percorso dello scuolabus.

Si avvisa inoltre che il servizio sarà attivato in conformità alle disposizioni relative all'evolversi del quadro epidemiologico.

Obveščamo, da v š.l. 2020/2021 storitev šolskega prevoza izvaja zunanji izvajalec, kot to predvideva sklep občinskega odbora št. 50/g z dne 25/06/2019, in da za šolski prevoz veljajo tarife, ki so bile določene s sklepom št. 105/g z dne 05/10/2010.

Iz organizacijskih razlogov bo v š.l. 2020/2021 prevoz organiziran na osnovi vlog in povpraševanja s strani uporabnikov. Z nadkandnim sporočilom bodo uporabniki obveščeni o voznem redu in postajah.

Obveščamo še, da bo šolski prevoz organiziran v skladu z navodili pristojnih organov za zaježitev širjenja koronavirusa.

Il termine ultimo per la presentazione della domanda viene fissato per il **3 agosto 2020**

Rok oddaje vloge je **3. avgust 2020**

Firma - Podpis:

Sgonico-Zgonik, _____



Le domande possono essere trasmesse:

- all'indirizzo e-mail protocollo@com-sgonico.regione.fvg.it con allegata copia di un documento di identità in corso di validità;
- di persona - previo appuntamento - al protocollo dell'Ente (in questo caso la copia del documento non è richiesta).

Vloge se lahko oddajo:

- po elektronski poti na e-nalsov protocollo@com-sgonico.regione.fvg.it s priloženo kopijo veljavnega osebne dokumenta;
- osebno v vložišču (osebni dokument ni potreben). Predhodna najava je obvezna!

INFORMAZIONE SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Regolamento UE 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati

I dati personali forniti saranno trattati esclusivamente per le finalità relative al presente procedimento, con le modalità e nei limiti stabiliti dal vigente Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

Il trattamento dei dati sarà effettuato mediante strumenti informatici oltre che manuali e su supporti cartacei, ad opera di soggetti appositamente incaricati. Il Titolare dei dati è il Sindaco del Comune di Sgonico.

OBVESTILO O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

Uredba (EU) 2016/679 Pravilnik o varstvu osebnih podatkov

Osebnih podatki se uporabijo izrecno za namene tega postopka, na način in z omejitvami, ki jih predvideva veljavna Uredba EU 2017/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016.

Obdelava podatkov se bo izvajala s pomočjo informacijskih orodij in ročno ter v papirni obliki s strani pooblaščenih subjektov. Upravljavec osebnih podatkov je župan Občine Zgonik.

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Regolamento UE 2016/679 – Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati

Il/ La sottoscritto/a _____ esprime il proprio consenso al trattamento dei propri dati personali per le finalità relative al presente procedimento, con le modalità e nei limiti previsti dal vigente Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati – Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

Sgonico, li _____

Firma per accettazione

SOGLASJE ZA OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV

Spodaj podpisani/a _____ izražam soglasje za obdelavo svojih osebnih podatkov za namene tega postopka, na način in z omejitvami, ki jih predvideva veljavna Uredba EU 2017/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016.

Zgonik, _____

Podpis